

# ZMLUVA

uzatvorená medzi

**Národným lesníckym centrom**

a

**KAROVIČ, s.r.o.**

číslo : ...../PRV/NLC/2015

*Preambula*

V súlade s § 261 Obchodného zákonníka, Schémou štátnej pomoci na podporu investícií na zlepšenia odolnosti a environmentálnej hodnoty lesných ekosystémov (podopatrenie 8.5 Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020) číslo SA.43041, ktorá je v súlade s Nariadením Komisie (EÚ) č. 702/2014 z 25. júna 2014, ktorým sa určité kategórie pomoci v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach vyhlasujú za zlučiteľné s vnútorným trhom pri uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „schéma podopatrenia 8.5. PRV 2014-2020“)

sa uzatvára zmluva medzi

Národným lesníckym centrom Zvolen (ďalej len „NLC“ alebo „dodávateľ“, právnickou osobou zriadenou Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR za účelom zabezpečenia programov starostlivosti o lesy)

a

KAROVIČ, s.r.o. (ďalej len „príjemca pomoci“ alebo „obhospodarovateľ lesa“)

o poskytnutí programov starostlivosti o lesy (ďalej len „Zmluva“).

## Čl. I

### Účastníci Zmluvy

Dodávateľ:	<b>Národné lesnícke centrum</b>
Sídlo:	T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
Zastúpený :	Ing. Ľuboš Németh
IČO:	42001315

a

Príjemca pomoci:	KAROVIČ, s.r.o.
Sídlo:	Vendelínska 51, 900 55 Lozorno
Zastúpený :	Ján Karovič
IČO:	36724572

Dodávateľ a príjemca pomoci sa dohodli, že dodávateľ za podmienok a dojednaní uvedených v tejto Zmluve na požiadanie príjemcu pomoci poskytne štátnu pomoc vo forme platného

programu starostlivosti o lesy. Prijemca pomoci sa zaväzuje poskytnutú štátnu pomoc použiť v súlade s touto Zmluvou a dodržiavať podmienky dohodnuté v tejto Zmluve.

## Čl. II

### Predmet Zmluvy a výška pomoci

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie štátnej pomoci formou programu starostlivosti o lesy (ďalej len „PSL“) platného na roky 2017 – 2026 v rozsahu vyhotovovaných súčastí PSL a v súlade s platným Štandardom rozdeľovníka súčastí programu starostlivosti o lesy vyhotovovaných od roku 2016 (ďalej len „štandard“ uverejnený na internetovej stránke Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR) ako aj s § 40, ods. 2 a ods. 3 Zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o lesoch“).
2. PSL budú vypracované pre lesné celky. Zastúpenie lesných pozemkov obhospodarovateľa lesa podľa kategórií lesa v jednotlivých lesných celkoch je nasledovné

lesný celok (názov) **Kostolište,**

výmera lesných pozemkov príjemcu pomoci, na ktorých sa obnovuje PSL	230,45 ha,
v tom kategória lesov ochranných	0,00 ha
kategória lesov osobitného určenia	0,00 ha
kategória hospodárskych lesov, bez produkčného typu	219,15 ha

3. Pomoc je poskytnutá obhospodarovateľovi lesa vo výške **4 170,28 EUR.**

## Čl. III

### Práva a povinnosti zúčastnených strán

#### Dodávateľ sa zaväzuje:

1. Zabezpečiť vypracovanie PSL v kvalite podľa ustanovení zákona o lesoch a v rozsahu podľa štandardu.
2. Zabezpečiť všetky úlohy súvisiace s financovaním a vypracovaním PSL.
3. Zabezpečiť výber osôb, ktoré sú odborne spôsobilé na vyhotovenie PSL (ďalej len „vyhotovovateľ PSL“).
4. Poskytnúť vyhotovovateľovi PSL podklady nevyhnutné k vypracovaniu PSL.
5. Zabezpečiť kontrolu kvality prác súvisiacich s vyhotovením PSL.
6. Zabezpečiť príjemcovi pomoci dodanie platného PSL, pre príslušný lesný celok, po schválení orgánom štátnej správy lesného hospodárstva v súlade s § 41 odsek 13 zákona o lesoch, v rozsahu a forme podľa platného štandardu.

#### Príjemca pomoci sa zaväzuje:

1. Poskytnúť vyhotovovateľovi PSL podklady potrebné na vypracovanie správy o doterajšom hospodárení a o určení zásad na vyhotovenie PSL pre príslušný lesný celok a zabezpečiť súčinnosť odborného lesného hospodára v súlade s § 41 odsek 12 zákona o lesoch.
2. Počas doby platnosti PSL hospodáriť v lese so zreteľom na odporúčania PSL a v medziach ustanovení zákona o lesoch.

3. Počas doby platnosti PSL prostredníctvom odborného lesného hospodára zabezpečiť vedenie lesnej evidencie o realizácii plánovaných hospodárskych opatrení a neplánovaných činnostiach a opatreniach vykonaných v lese.
4. Predložiť dodávateľovi údaje z lesnej evidencie podľa ustanovení zákona o lesoch.
5. Dodržiavať ostatné ustanovenia zákona o lesoch týkajúcich sa obhospodarovania lesov.

#### Čl. IV

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po dohode zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
2. Na túto zmluvu sa vzťahujú práva a povinnosti uvedené v Schéme štátnej pomoci na podporu investícií na zlepšenia odolnosti a environmentálnej hodnoty lesných ekosystémov (podopatrenie 8.5 Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020) číslo SA.43041, uverejnenej na internetovej stránke Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátane všetkých jej príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedených Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v 2 exemplároch, z ktorých každý účastník zmluvy si ponechá jeden exemplár.
6. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán alebo na nového obhospodarovateľa lesa.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpísali.

V Malackách, dňa: 07.12.2015

V.....*ZVOLENE*.....dňa: 22.1.2016

.....

.....

Príjemca pomoci

Dodávateľ